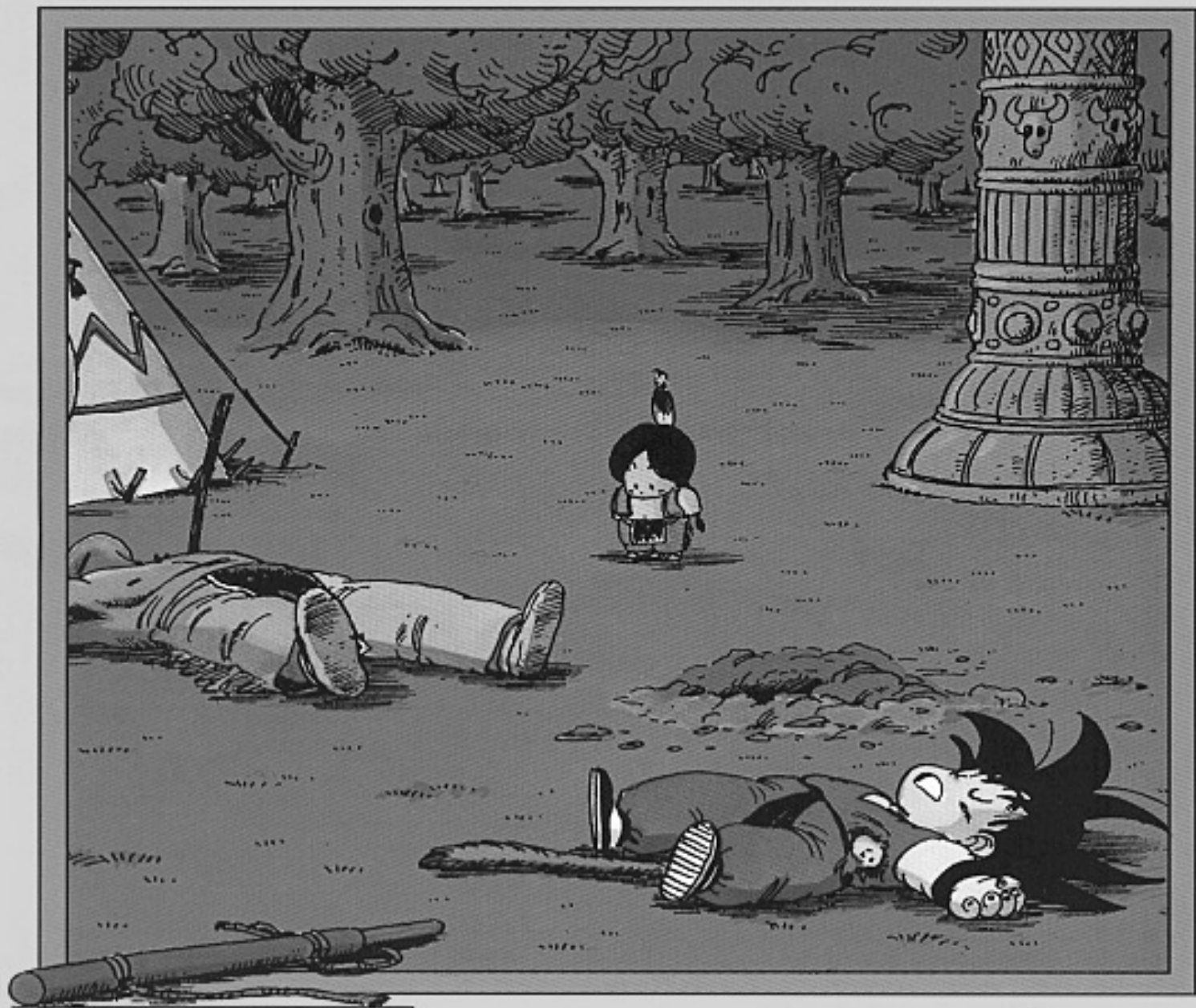


AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 41 • 195 PTAS.

漫画



EDICIÓN ESPAÑOLA



8 480002 168052

PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DeAGOSTINI COMICS

DRAGON BALL

DRAGON BALL Nº41 (Nueva edición).

Publicación semanal de editorial
Planeta-DeAgostini, S.A. Anbau 165
08021-Barcelona. Presidente: José
Manuel Lara Boych. Director
General: Carlos Fernández.
Director Editorial: Antonio Martín.
Derechos: Montserrat Samón. Jefe
de Diseño Gráfico: Jesús Gómez.
Editor: Ana María Meca. Es una
realización de Planeta-DeAgostini
Comics. ISSN: En trámite. Copyright
© 1998 Editorial Planeta-
DeAgostini, S. A., sobre la
presente edición. Reservados
todos los derechos.

**DRAGON BALL by Akira
Toriyama.** Copyright © 1984
Bird Studio. All Rights Reserved.
Dragon Ball first published in
Japan in 1984 by Shueisha Inc.,
Tokyo. Spanish Language
translation rights in Spain
arranged with Shueisha Inc.
through Tuttle-Mori Agency, Inc.,
Tokyo. La edición española se
ha realizado a partir de la edición
japonesa. El orden de lectura de
la edición original japonesa, se
inverte para la edición
española.

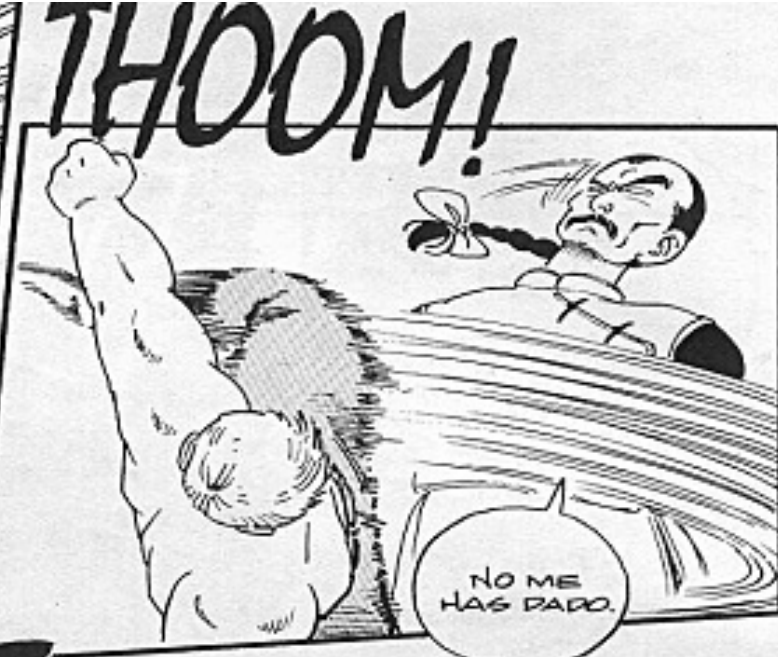
Traducción del japonés: Geni
Bigas y Shinya Tomimoto.
Rotulación: Ximena Bolibarón.
Ritmos: Fernando Miranda.
Diseño de cubiertas: Pere Olivé.
Diseño interior: Pere Olivé/Ruiz
Sempere. Color de cubierta:
Estudio Phoenix. Realización
Técnica editorial: Mari Carmen
Vila y Verónica Casas.

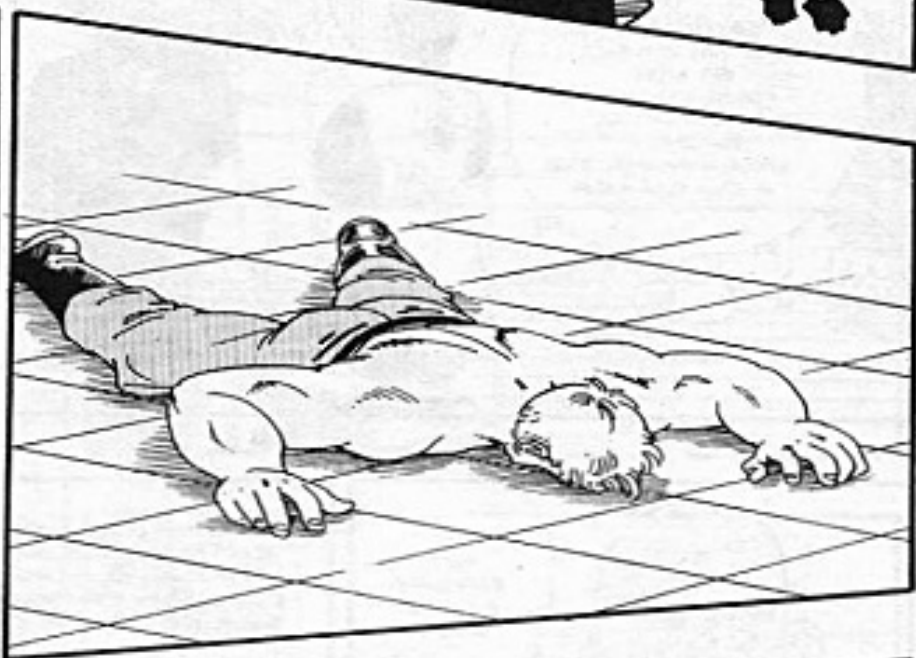
Impreso en España por: Talleres
Gráficos Soler. B-Enrió Morera
nº15. Esplugues de Llobregat
(Barcelona). Depósito legal: B-
12756-97. Distribuido en España
por: Midesa. Carretera de Irún, Km.
13,350 (Variante de Fuencarral).
28049-Madrid.
(1-98) El precio en Canarias,
Ceuta y Melilla incluye gastos de
transporte. Printed in Spain
Impreso en España.



¡LA DERROTA DE GOKU!

Goku buscando al bola de dragón que fue de su abuelo, llega a la tierra de los pieles rojas. Pero, mientras tanto, el ejército de la Cinta Roja, lanza tras él a un peligroso asesino: **Taopaipai**.





HE HECHO UN BUEN NEGOCIO CON ESTE.



E... ESTE AZUL... HA DURADO POCO...

NO... NO PUEDO CREELO...

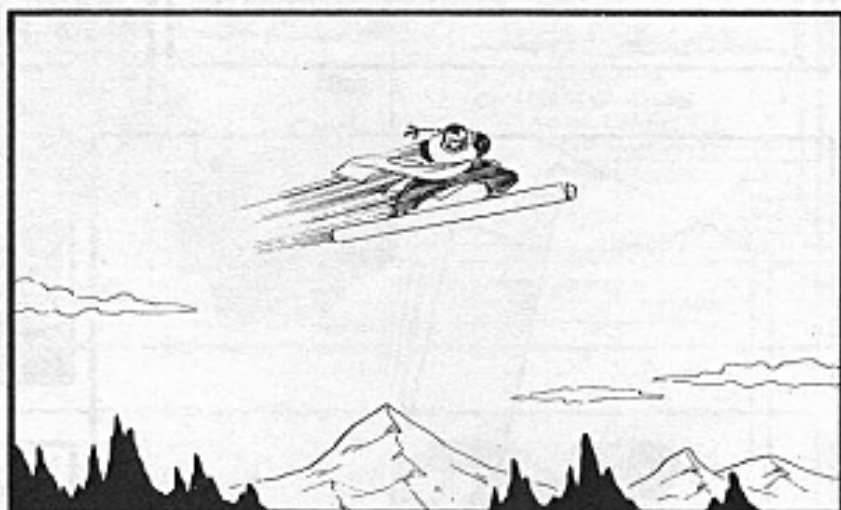
¿QUÉ PERSONA... ES... ESTE TAORAIRA...?



HA TERMINADO EL JUEGO. AHORA INDÍQUEME CUALES SU OBJETIVO.







PERO
YO NO
TENGO
NINGUN
DESEO
ESPECIAL
...

¡LO ÚNICO
QUE QUERÍA
ERA
RECUPERAR
LA
64-SHIN-CHU,
QUE ES UNA
RELIQUIA
DE MI
ABUELO!

POR
CIERTO...
¿QUE ES
AQUELLO
QUE SUBE
TAN
ALTO?

¿ESO?

ESTA TORRE
SAGRADA QUE
SE ELEVA
HACIA EL
CIELO SE
LLAMA LA
TORRE DE KARIN.
SI ALGUIEN
LOGRA SUBIR
LA TORRE
CON SUS
PROPIAS
FUERZAS...

¡QUE
INTERESANTE!
¡ASÍ QUE SE
MULTIPLICA
LA FUERZA
DE UNO
EN MUCHAS
VECES!
¿HA SUBIDO
DO. ALGUNA
VEZ?

CUANDO ERA
JOVEN, LO INTENTE
UNA VEZ PERO NO
PUDE... TODAVÍA NO
HAY NADIE QUE
HAYA VISTO DE
CERCA LA CIMA DE
LA TORRE...

DICEN
QUE UN QUENÉ
QUE VIVE EN LO
MÁS ALTO DE LA
TORRE LE DA A
BEBER UN AGUA
MÁGICA QUE
MULTIPLICA
EN MUCHAS
VECES LA
FUERZA
DE LA
PERSONA.

CLARO...
ES
QUE
ESTÁ
MUY
ALTO...

NO SE SI
VALDRÍA
UTILIZAR
A
KINTON
PARA
LLEGAR
ARriba...

DESDE HACE
MUCHAS
GENERACIONES
MI FAMILIA
ESTÁ
ENCARGADA
DE LA
PROTECCIÓN
DE ESTA
TORRE.

DEBE
SER
ALLÍ...

FSSSS!

DICEN QUE LA TORRE DE
KARIN, QUE SE ELEVA
HASTA ROZAR EL
FIRMAMENTO DE ESTA
TIERRA SAGRADA,
MULTIPLICA LA FUERZA
DEL QUE ALCANZE SU
CIMA... PERO ESTA
TIERRA SAGRADA VA A
SER TENIDA DE SANGRE...

FANTÁSTICO...
MULTIPLICA
LA FUERZA EN
MUCHAS VECES...
CREO QUE
VOY A
INTENTAR
ESCALARLA.

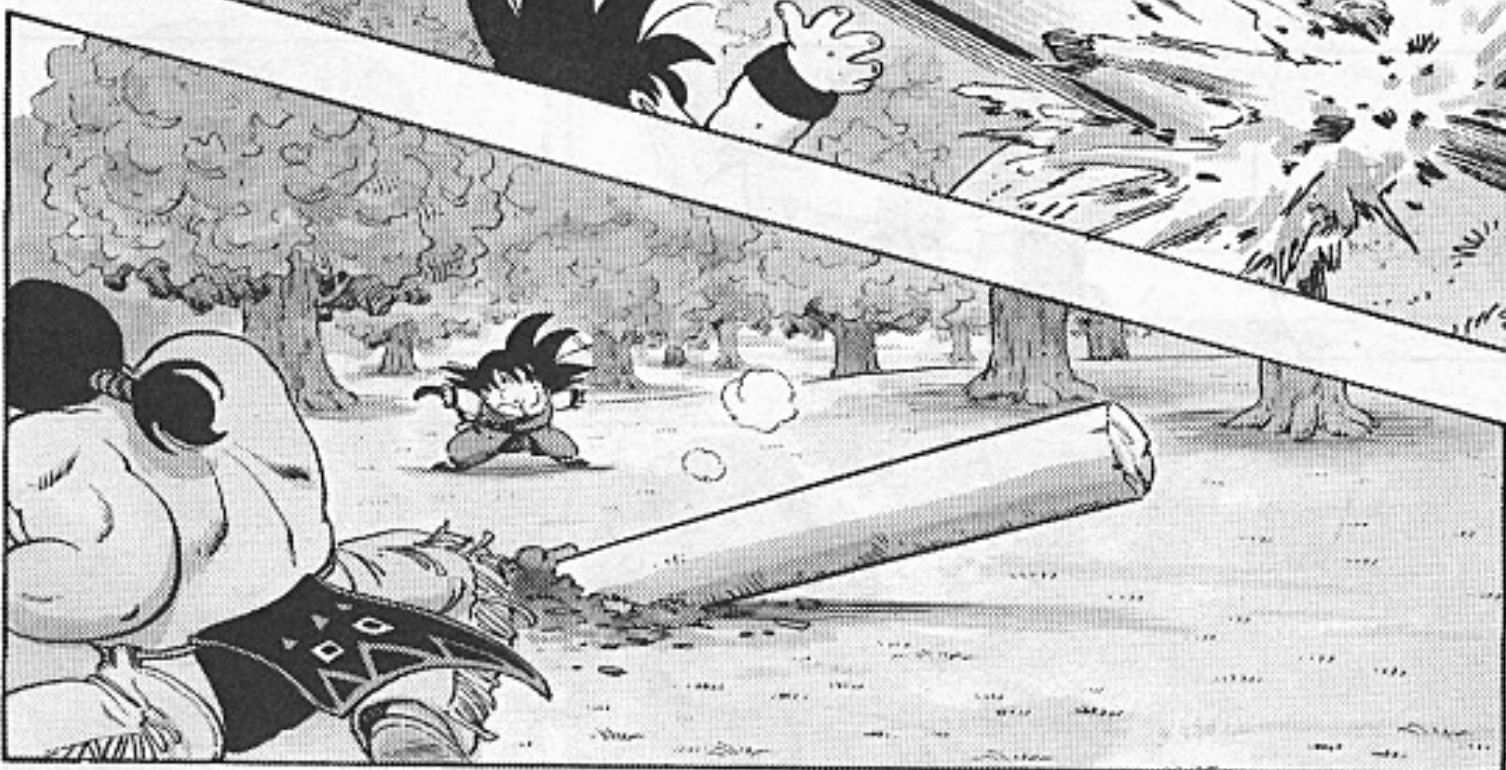
DURANTE
MUCHO TIEMPO
ESTO SE HA
CONTADO DE
PADRES A HIJOS,
PERO QUIZÁS
SÓLO SEA
UNA
LEYENDA...

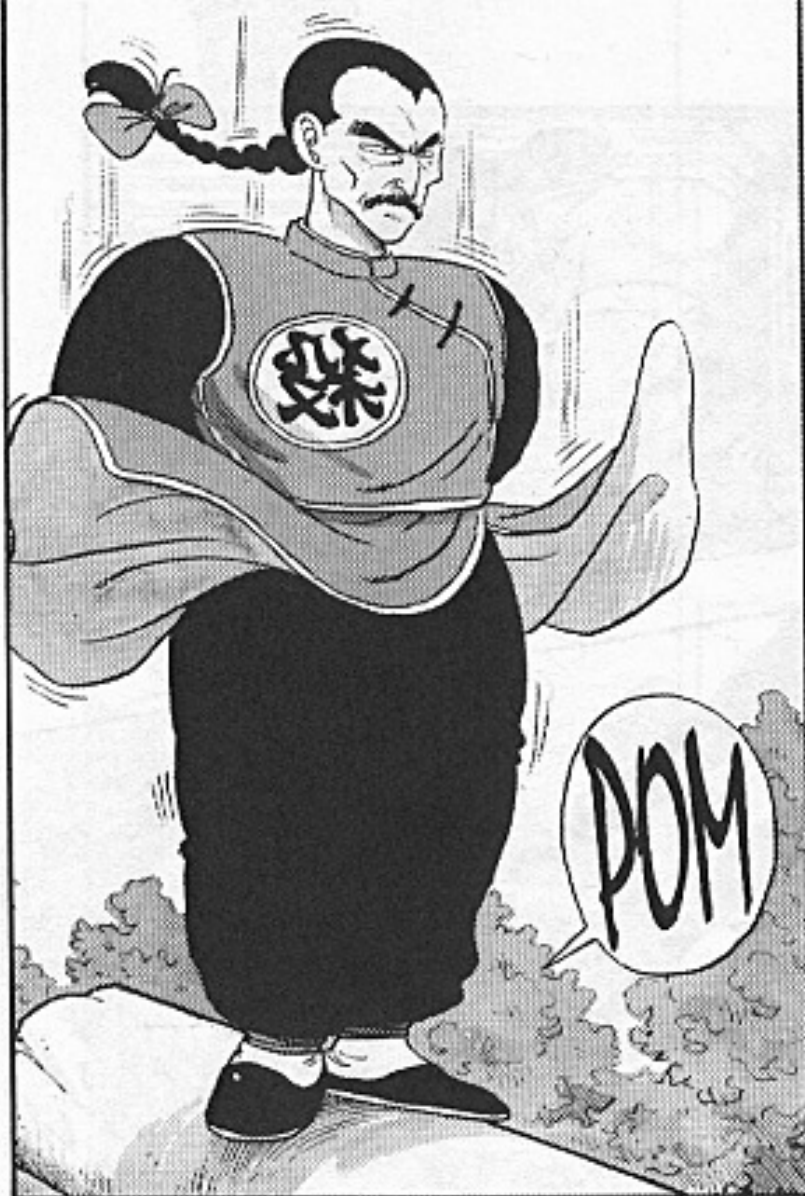
¡PADRE,
QUE
ES
AQUELLO?!
¡ALGO
VIENE
VOLANDO!

¿QUÉ?

¡ES UNA
PERSONA!
¡HAY
ALGÚN
SUBIDO
ENCIMA!





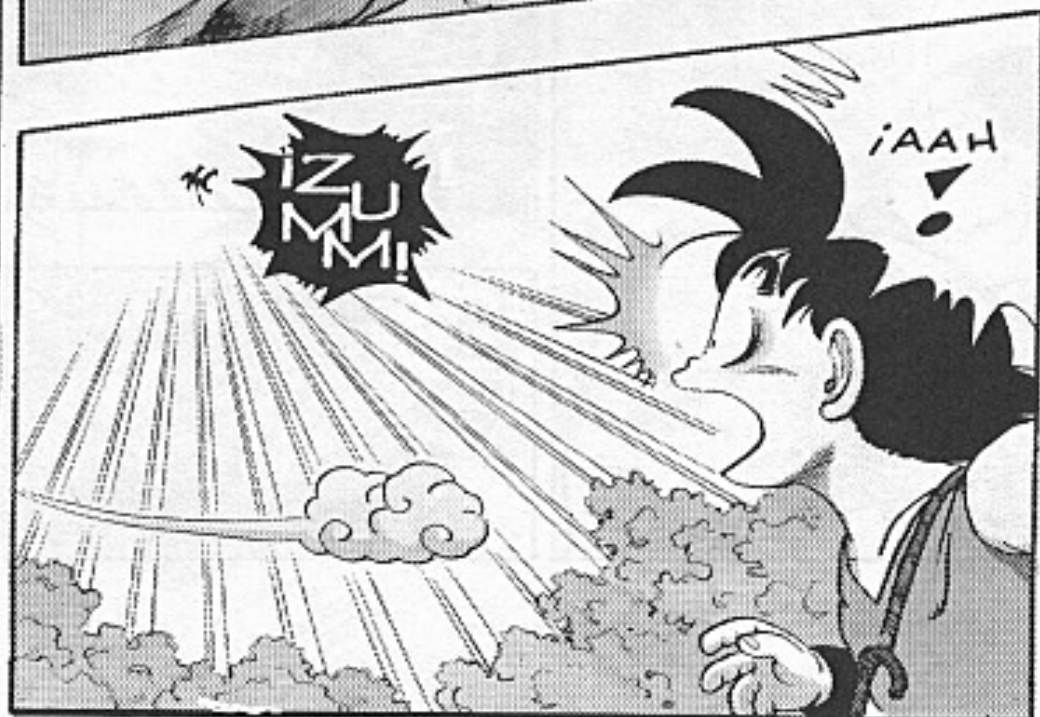
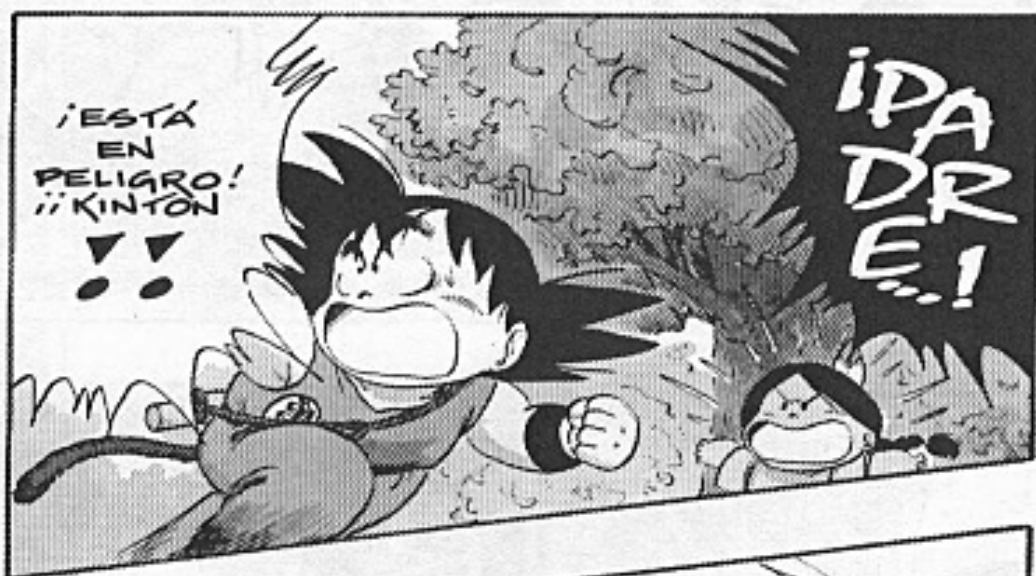
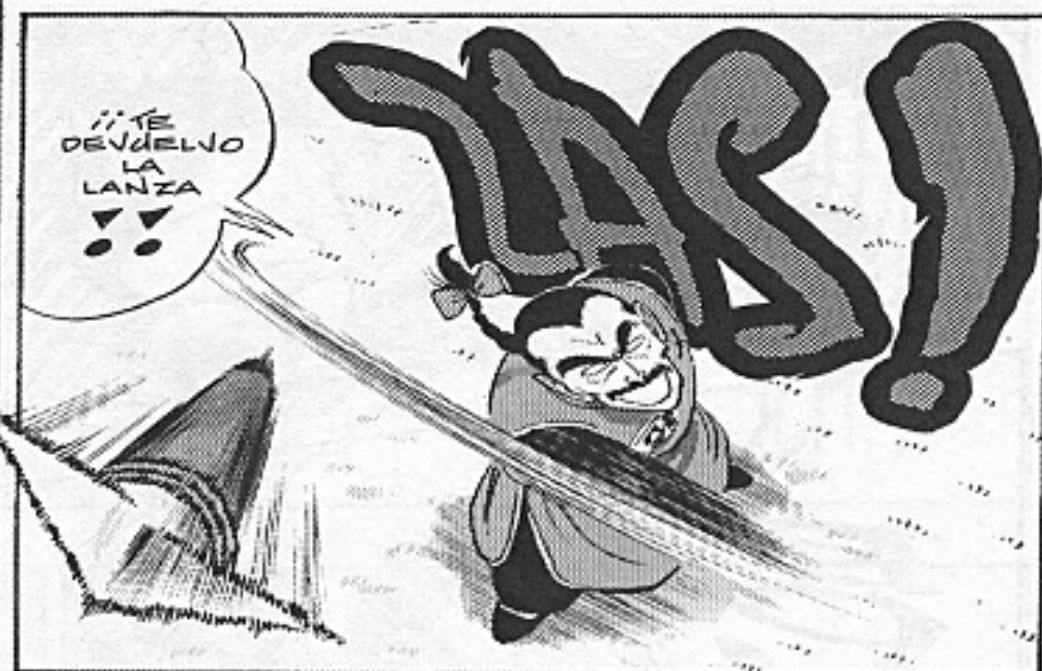
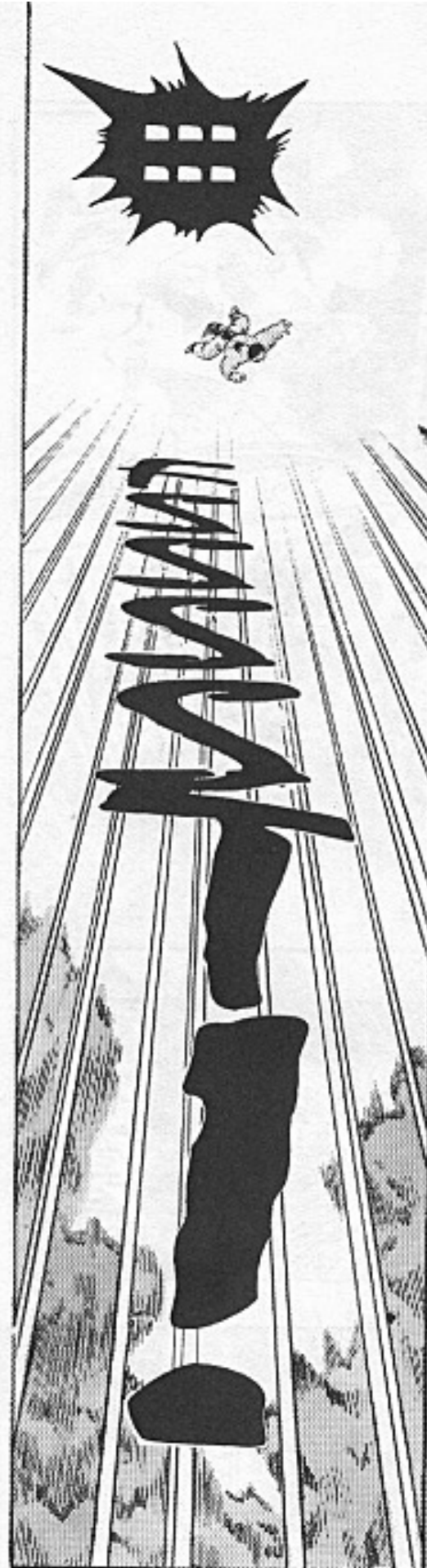




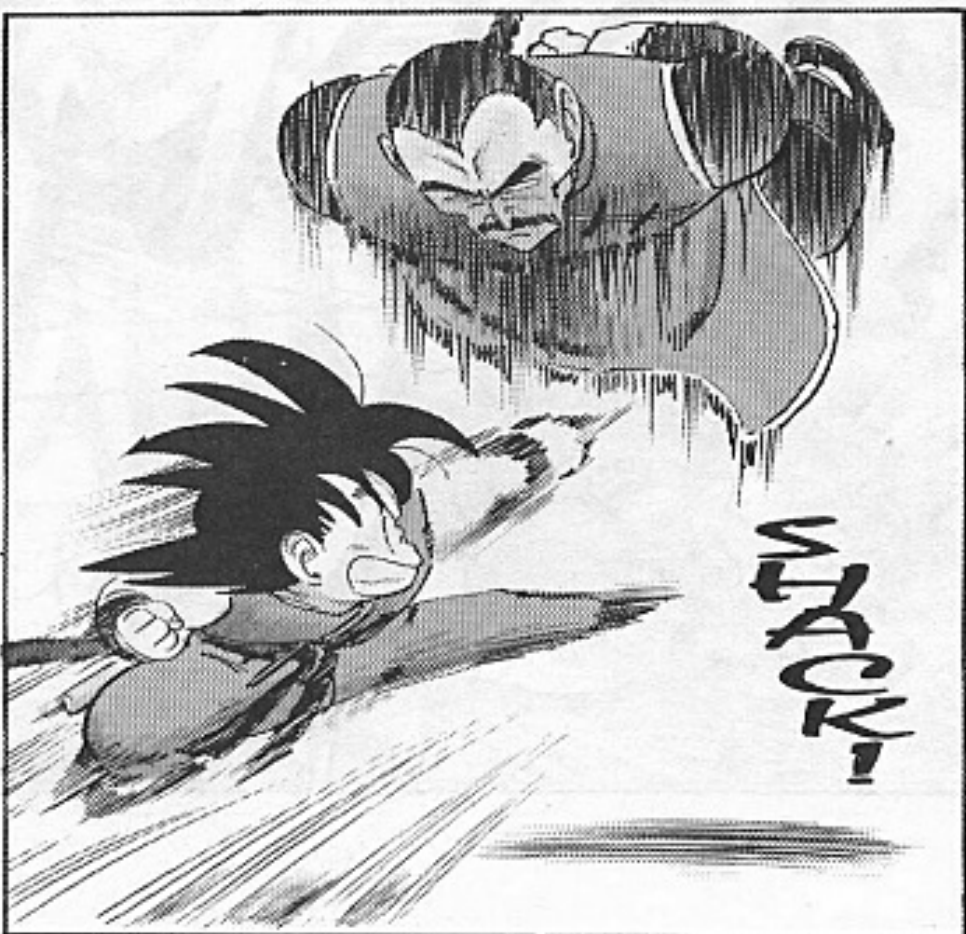








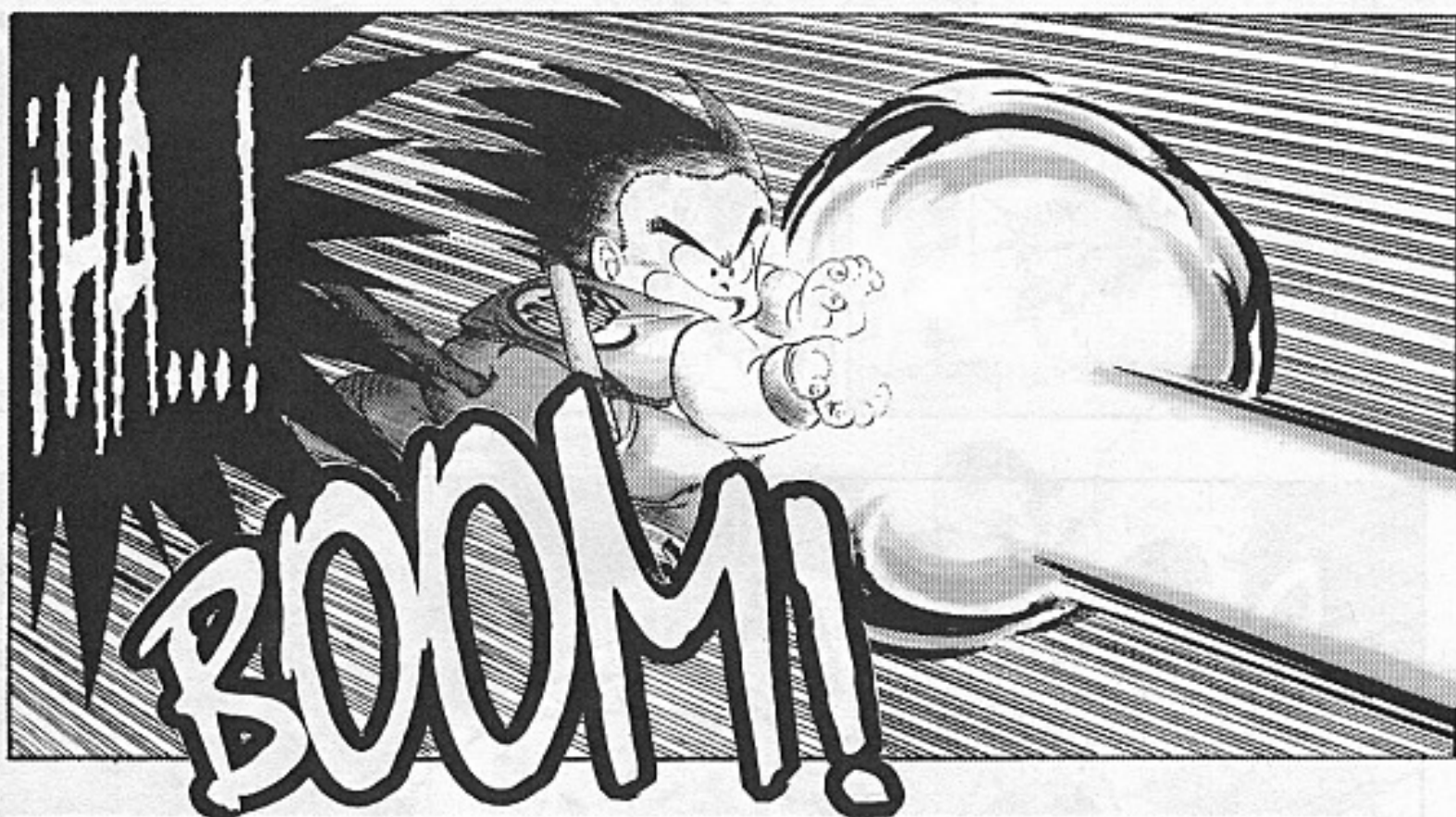






BOOM!







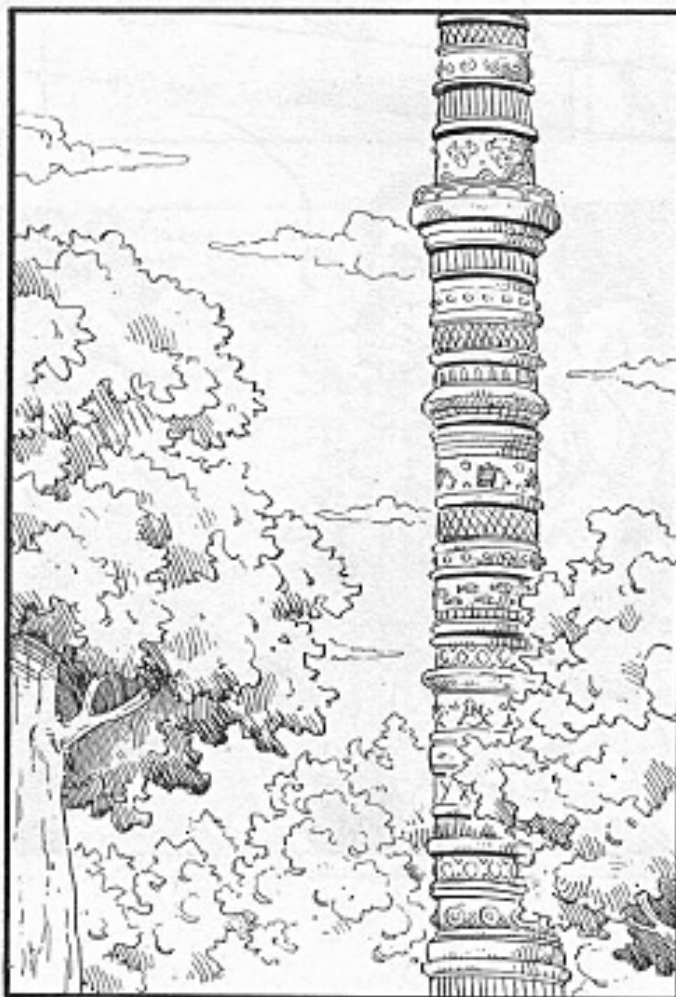




BOOM!



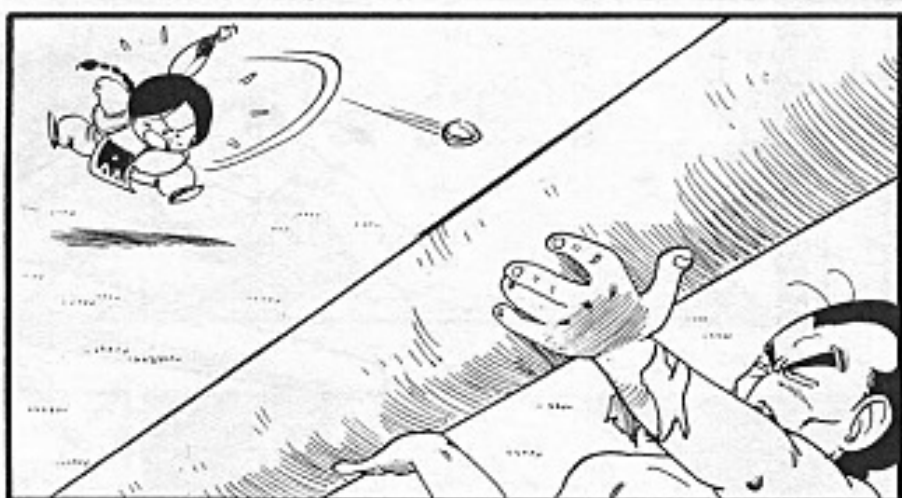
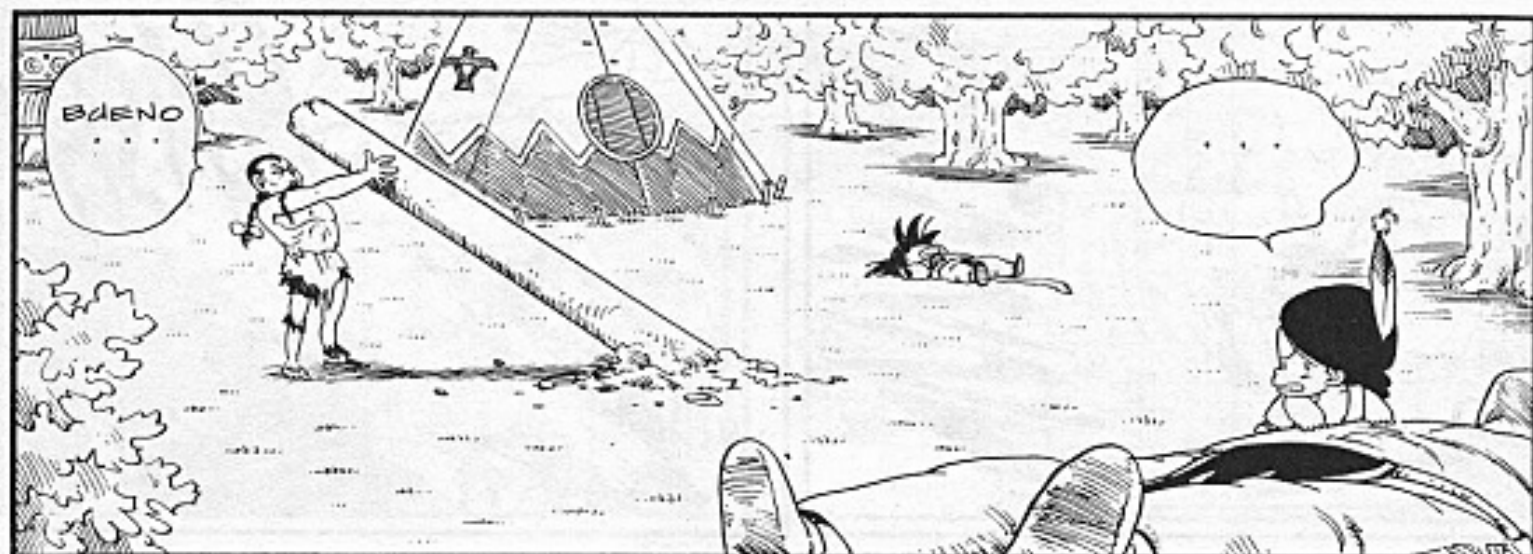
TAOPAIPAI, EL MAYOR
ASESINO DEL MUNDO,
QUE HABÍA SIDO CON-
TRATADO POR EL EJÉRCITO
DE LA CINTA ROJA, HA
MATADO AL PADRE DE
GUA Y A GOKU TAMBIÉN...
Y ADEMÁS LE HA ARRE-
BATADO LAS 4 BOLAS
DE DRAGÓN...

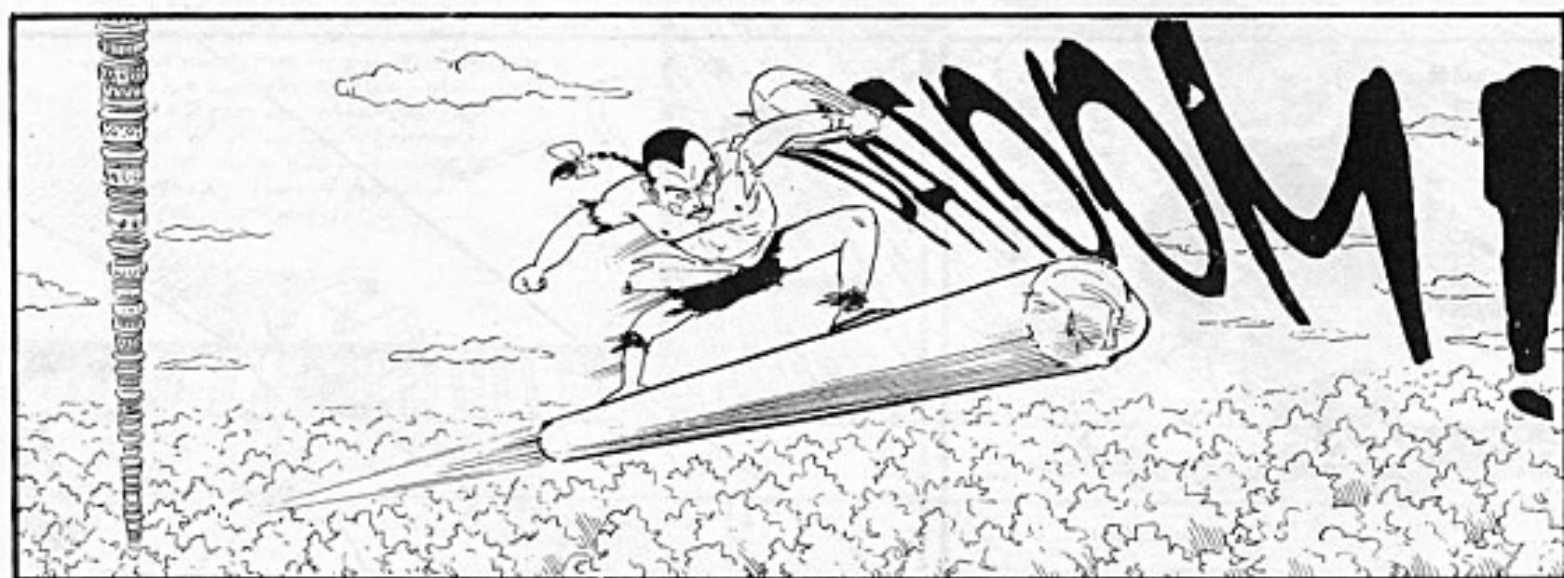
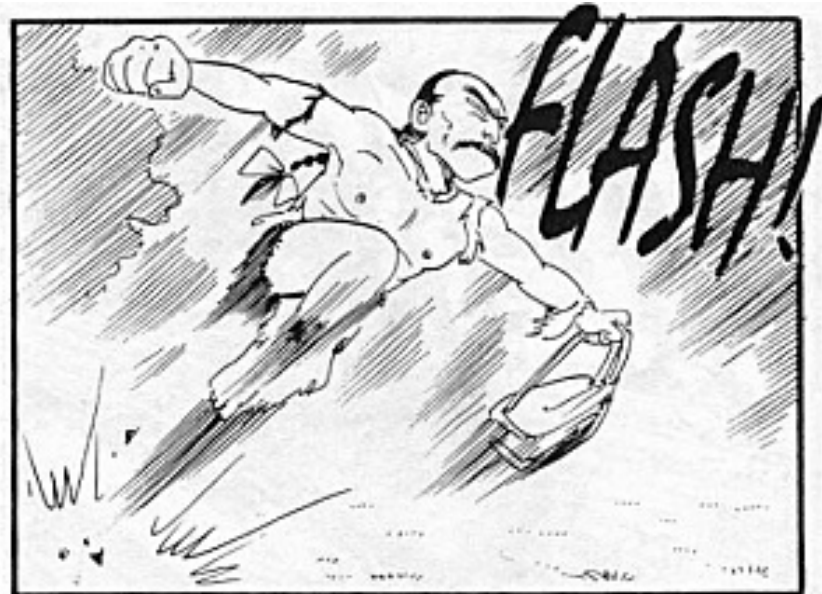


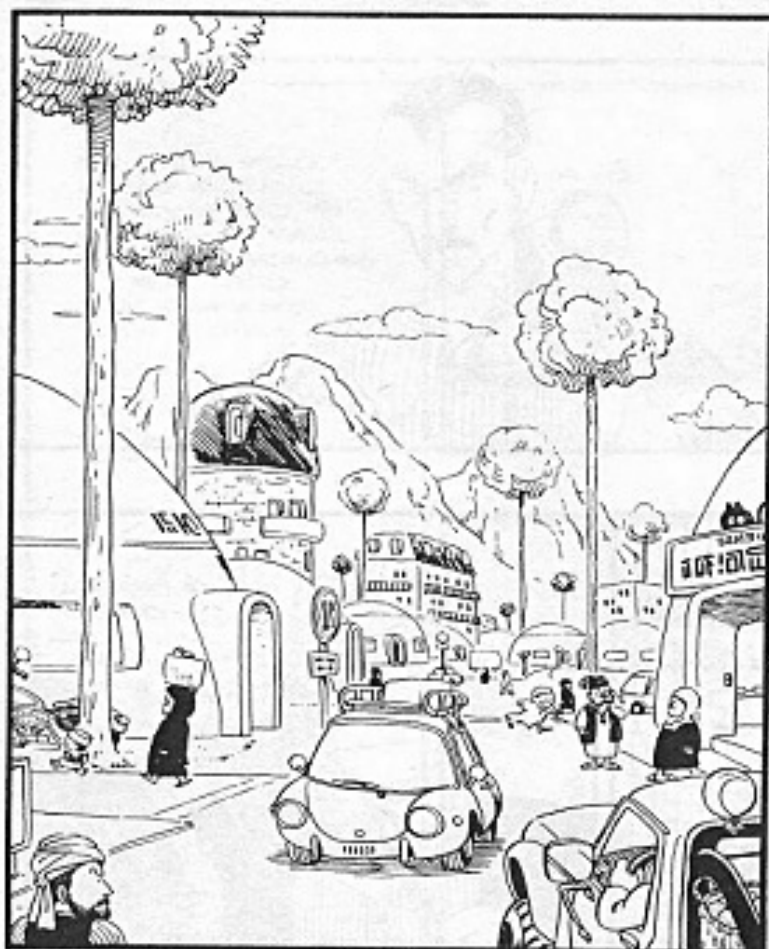
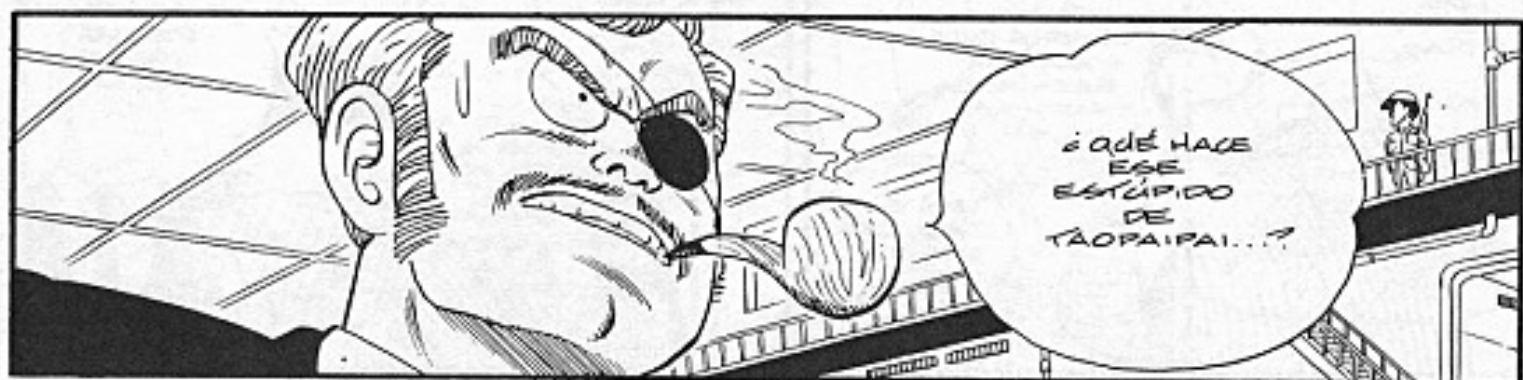
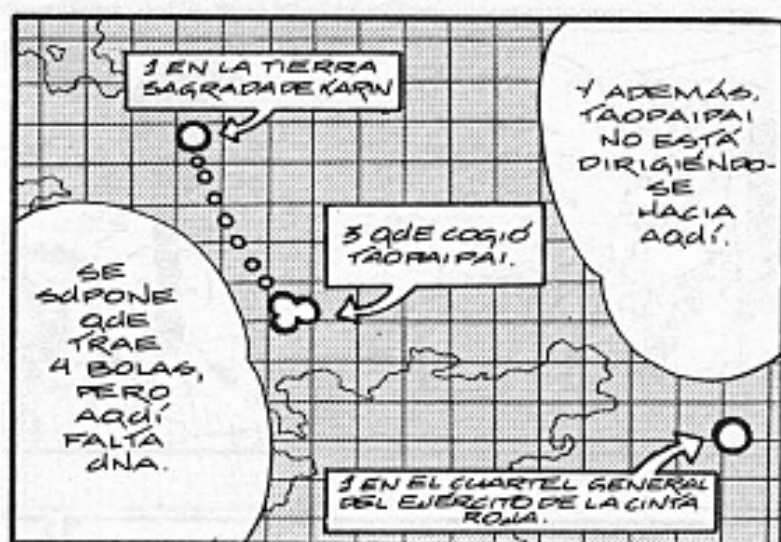
EL CRÍO
ESTÁ
ELIMINADO
Y TENGO
LAS
BOLAS
DE
DRAGÓN...

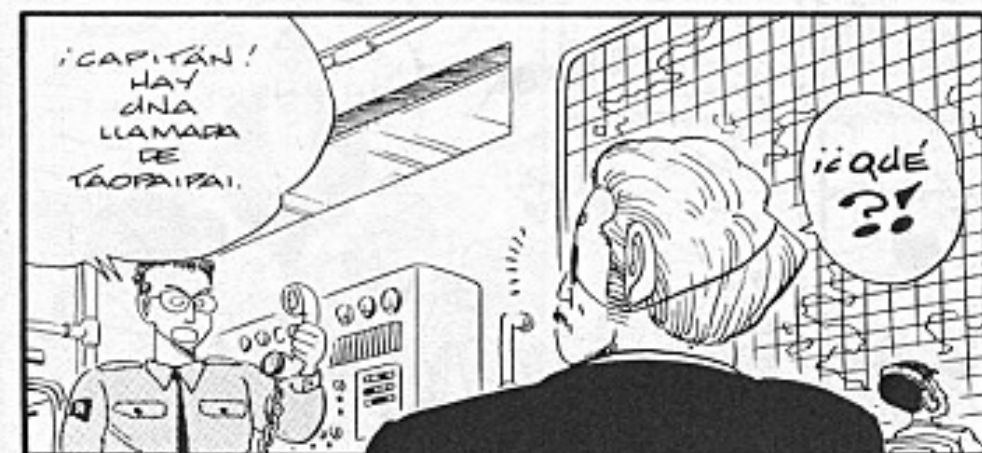
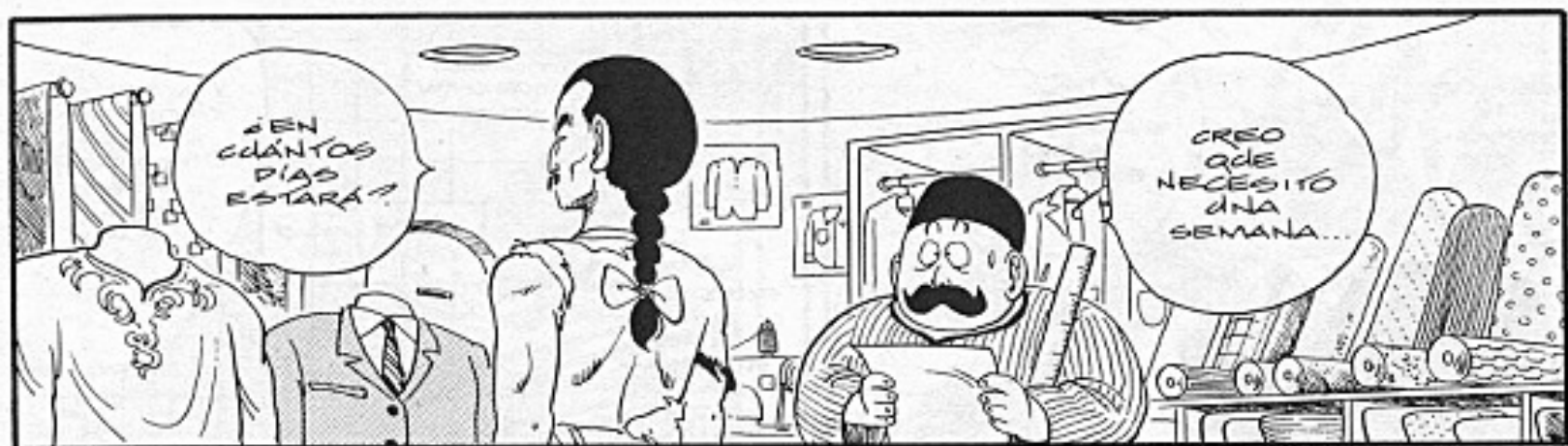
PERO EL
MAYOR
ASESINO
DEL
MUNDO
NO PUEDE
VOLVER
CON ESTA
PINTA...
NECESITO
ROPAS
NUEVAS...











...Y POR
ESO NO
PUEDO
VOLVER
HASTA
DENTRO DE
3 DIAS.

HE ELIMINADO
AL CRIO
AQUEL, SON GOKU.
ASI QUE
PREPAREME
EL DINERO.

DE
ACUERDO.
PERO
DE LAS
4 BOLAS
DE DRAGON
QUE SE
SUPONE
QUE HABIAN
ALLI... ¿NO
TENDRAS
TAN SOLO
3?!

¿QUE
...?!

PUES
ES
VER-
DAD.
SOLO
HAY 3.

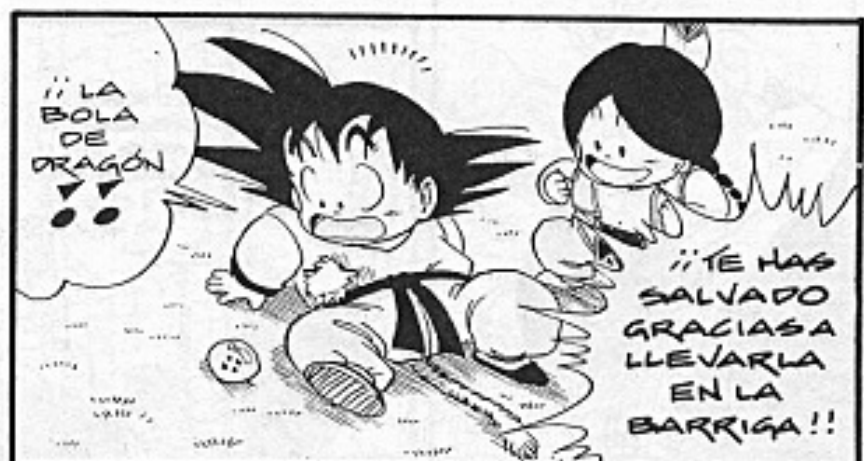
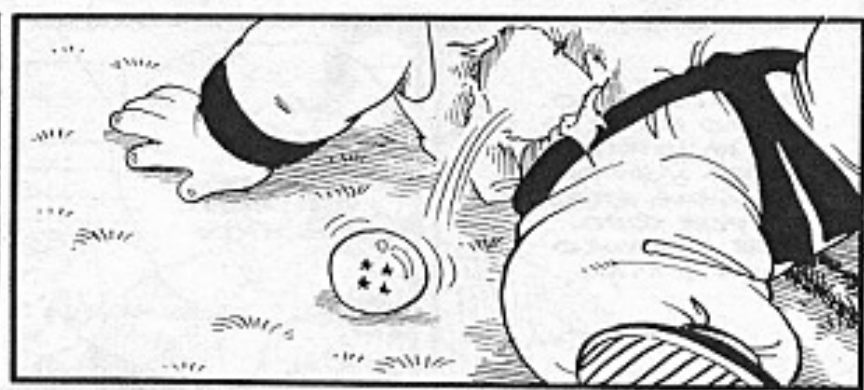
QUIZAS
EL CRIO
LLEVABA UNA
ENCIMA...
ENTIENDO.
LA IRE A
BUSCAR
ANTES DE
REGRESAR.

DE ACUERDO.
COMO EL CRIO
HA MUERTO, TE
SERÁ MUY FÁCIL.
MUCHAS GRACIAS
POR TODO.
TE ESPERO
EN 3 DIAS.

YA LO
HAS
OIDO.
HEMOS
GANADO
NOSOTROS.

FUE UN
ACIERTO
CONTRATAR
A
TAOPAI PAI.

PA... PADRE...
SI YO HUBIESE
SIDO MÁS
FUERTE...



ES
VERDAD...

MI
ABUELO
ME
HA
SALVADO
...

¡¡AQUELLO
ES LA
TUMBA
DE TU
PADRE...
?!

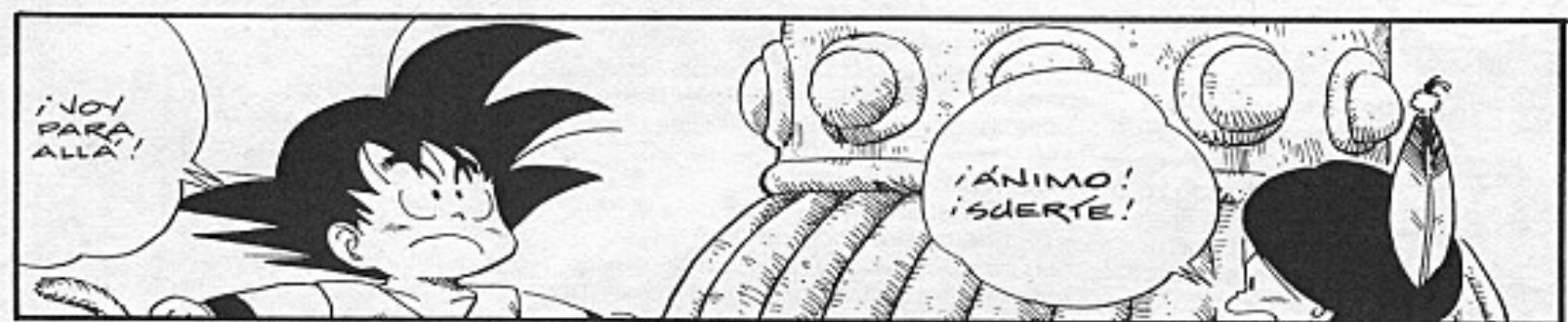
SI...
OJALA
MI PADRE
ESTUVIERA
TODAVÍA
VIVO...

SNIF!
SNIF!

¡¡VALE
!!

¡VOY A REUNIR
TODAS LAS BOLAS
DE DRAGON Y HARÉ
RESUCITAR A TU
PADRE!





¡VUELVE CON NOSOTROS DENTRO DE UNA SEMANA!